

Si spedisce a gratis a tutte le CAMERE DI COMMERCIO italiane nel regno e all'estero ai Consolati, Ministeri, ecc.

Noci . . . . .	al Q.le da L.	— a L.	—
Pomodori . . . . .	»	8,—	» 10,—
Conserva . . . . .	al Kg.	» —,—	» —,—
Patate . . . . .	al Q.le	» 6,50	» 7,50
Trifola bianca . . . . .	al Kg.	» —,—	» —,—
» nera . . . . .	»	» —,—	» —,—

Latte . . . . .	allitro da L. —,20 a L. —,20		
Burro . . . . .	al Kg. »	2,30 »	2,40
Formaggio nostrano fresco »	»	1,35 »	2,20
» » secco »	»	2,30 »	2,50
» » parmigiano »	»	2,35 »	2,90
Mental Svizzero . . . . .	»	2,10 »	2,15
» Nazion. (staz. part.) »	»	1,85 »	1,90

Pollame vivo . . . . .	al Kg. da L.	1,95 a L.	2,40
» morto. . . . .	» »	—,—	» —,—
Colombi . . . . .	al paio	» 1,90	» 2,15
Ova. . . . .	al mille	» 75,—	» 78,—
Bovi . . . . .	al Q.le	» 180,—	» 200,—
Vacche . . . . .	»	» 170,—	» 190,—
Vitelli di latte . . .	»	» 110,—	» 130,—
Suini da Kg. 150 a 200 .	»	» —,—	» —,—
» oltre i 200 Kg. .	»	» —,—	» —,—
» peso morto . . .	»	» —,—	» —,—
Lardo . . . . .	»	» 155,—	» 160,—

Baccalà. . . . .	al Q.le da L.	—, — a L. —, —
Arringhe . . . . .	al barile »	—, — » —, —
Sardelle (al barile da Kg. 60)	» 30,—	» 60,—
Tonno (in latte) . . . .	al Kg. »	2,15 » 2,45

Zucchero raffinato. . .	al Q.le da L. 137, —	a L. 148, —
Caffè Moca . . . . .	» »	355, — » 375, —
» Portorico. . . . .	» »	300, — » 305, —
» Sandomingo. . . . .	» »	255, — » 265, —
» Santos . . . . .	» »	250 — » 275, —

Miele torchiato .. . .	al Q le da L.	—,— a L.	—,—
» centrifugato. . . .	» »	—,— »	—,—
Cera vergine . . . .	» »	—,— »	—,—

Olio di olivo . . .	al Q.le da L. 145,—	a L. 185,—
» di lino . . .	» » 85,—	» 90,—
Petrolio per cassa . .	» » 12,50	» 15,—
Candele stear. . .	» » 100,—	» 130,—
Saponi da bucato . .	» » 34,—	» 75,—

Legna in ciocchi . . .	al Q.le da L. 3,40	a L. 3,60
» in fascine . . .	» 3,70	» 3,85
Carbone di legna . . .	» 10,50	» 11,—
» minerale . . .	» 4,75	» 4,85
Coke . . . . .	» 5,—	» 5,10

Bozzolo tale e quale .	al Kg. da L. —,—	a L. —,—
» depurato . . . . .	» » —,—	» —,—
Canapa greggia . . . . .	al Q.le » —,—	» —,—
Lino . . . . .	» —,—	» —,—

Fagioli bianchi . . .	al Q.le da L.	— a L.	—
» colorati . . .	»	»	—
Cece bianco . . .	»	—	» —
» rosso . . .	»	—	» —
Lenticchie . . .	»	—	» —
Fave . . .	»	23,50	» 24,
Milio . . .	»	—	» —
Panico . . .	»	—	» —
Melica . . .	»	—	» —
Lupini . . .	»	—	» —
Cicerchia . . .	»	—	» —
Coriandoli . . .	»	—	» —
Veccia . . .	»	—	» —

Trifoglio . . . . .	al Q.le da L.	—, —	a L.	—, —
Lupinella nostrana . . . . .	» »	—, —	»	—, —
» estera . . . . .	» »	—, —	»	—, —
Medica . . . . .	» »	—, —	»	—, —
Sulla . . . . .	» »	—, —	»	—, —
Fieno greco . . . . .	» »	—, —	»	—, —
Canapa da semenza . . . . .	» »	—, —	»	—, —
Seme di lino . . . . .	» »	39,	»	40, —
Semi di zucca . . . . .	» »	—, —	»	—, —
Anici nostrani . . . . .	» »	—, —	»	—, —

Fieno . . . . .	al Q.le da	L. 5,— a L.	7,50
Paglia di grano . . .	»	» 3,50	» 3,80
» di riso . . . .	»	» ,	» ,—

Vino nero nostrano	al Q.le da	L. 15,—	a	L. 20,—
» bianco	»	»	»	12,— » 18,—
» meridionale	»	»	»	—,— » —,—

Mele fresche . . .	al Q.le da L.	—, —	a L.	—, —
Agrumi . . . .	al mille »	23,	»	30, —
Fichi secchi . . .	al Q.le »	—, —	»	—, —
Castagne fresche . .	» »	—, —	»	—, —
» secche . . »	» »	—, —	»	—, —
Farina di castagno .	» »	—, —	»	—, —
Carubba . . . . »	» »	—, —	»	—, —
Amandorle vestite .	» »	40,50	»	41,50
Amandorle senza guscio	» »	210, —	»	220, —

della

ATTI DELLA CAMERA — MERCURIALI  
NOTIZIE ATTINENTI AL COMMERCIO E ALLE INDUSTRIE  
SI PUBBLICA DUE VOLTE AL MESE .

**GLI ABBONAMENTI ED INSERZIONI** si ricevono presso la Segreteria della Camera di Commercio e presso lo Stabilimento  
Tipografico G. B. Croppi Via Garibaldi N. 35.

## INSERZIONI

Per un ottavo di pagina, L. 1,— per un quarto L. 1,50, per mezza pagina L. 2,50 per una pagina intera L. 4,— per una sol volta; per più volte prezzi da convenirsi.

Insieme con il certificato originale se ne consegneranno al Console dieci copie, che il Console rimetterà in via ufficiale e gratuitamente a ciascuna delle dogane della Repubblica dopo aver numerato l'originale e dopo aver posto lo stesso numero sulle copie.

Quando i fabbricanti abbiano da imbarcare i loro prodotti per un porto diverso, chiederanno al Console, presso il quale trovasi l'originale del suo certificato, che ne invii copia legalizzata al Console del porto nel quale si fa l'imbarco.

Per questa copia legalizzata il Console che la rilascia percepirà *bolivar* 5 (lire 5). Tali certificati saranno valevoli per lo spazio di un anno da computarsi dal giorno in cui essi furono rilasciati.

Se, malgrado il certificato, si scoprisse che uno o più prodotti della fabbrica contengono sostanze nocive o che nella fabbricazione si è contravvenuto alle disposizioni della legge locale semprechè questa contravvenzione implichi qualche cosa che possa recar danno alla salute o coinvolga una frode, il Console ne invierà rapporto documentato al Governo e si asterrà da nuovi atti del genere a favore della medesima ditta, fino a che il suo Governo non abbia risoluto quel che convenga fare nel caso speciale.

si distribuisce gratis a tutte le CAMERE DI VOTO  
MERCI (Italiane) e gno e all'estero, ai Consolati,  
Ministeri, ecc.



## Applicazione della legge nella confederazione nord-americana sulla purezza dei generi alimentari in quanto riguarda la importazione della carne e dei cibi preparati con carne.

Sta per essere applicata la legge americana sulla purezza dei generi alimentari, alle nostre importazioni di carni e dei cibi preparati con carne. Credesi pertanto opportuno di ricordare le disposizioni principali in detta legge contenute.

Base di esse è la inibizione di importare e vendere in quegli Stati le carni ed i cibi preparati con carne di animali bovini, ovini, caprini e suini, ammalati, non perfettamente sani, infetti, o in qualsiasi guisa non adatti al consumo.

La carne e i cibi di carne ricavati dai detti animali ai quali sia stata aggiunta qualsiasi sostanza atta a diminuire la salubrità, o qualsiasi droga, prodotto chimico, o sostanza colorante e preservante nociva, diversa dal sale, dallo zucchero, fumo di legna, aceto, droghe pure, salnitro, non possono essere importati nè posti in commercio.

La legge richiede a tale effetto l'ispezione degli animali che forniscono la carne, o i cibi preparati con carne, tanto prima quanto dopo la macellazione.

Tanto la carne quanto i prodotti derivati devono essere accompagnati da certificati attestanti che essi sono esenti da malattie, altrimenti la loro entrata negli Stati Uniti sarà vietata.

Il certificato dovrà essere riasciato da un ufficiale sanitario del paese, distretto o città, in cui la carne viene preparata.

Nel certificato dovrà essere espressamente dichiarato che gli animali dai quali la carne o i cibi di carne furono ricavati, sono stati esaminati prima e dopo lo abbattimento, e furono riscontrati sani, e che gli animali stessi sono di razza bovina, ovina, caprina o suina, a seconda dei casi, e che la carne o i cibi di carne non furono mescolati con carne di altri animali.

L'ufficiale sanitario che firma i certificati deve far risultare la sua qualità davanti al Console degli Stati Uniti. Un riconoscimento in questa forma sarà sufficiente per tutte le spedizioni di cui, i relativi certificati, sono firmati dallo stesso ufficiale, e un successivo riconoscimento non sarà necessario a meno che un nuovo ispettore non firmi i certificati stessi.

I suddetti certificati non esentano la merce dalla ispezione nel porto di arrivo per accertare lo stato in cui si trovano i prodotti al momento dello sbarco. Questa ispezione viene fatta dagli ispettori dell'Ufficio chimico e, se la carne o i cibi preparati con carne non sono trovati conformi alla legge, la relativa spedizione sarà respinta, anche se i certificati che la accompagnano sono redatti nella forma prescritta.

È proibita negli Stati Uniti l'importazione della carne e dei prodotti preparati con carne di cavallo o di cane.

## CAMERA ITALIANA DI COMMERCIO in Alessandria d'Egitto

Ben volentieri pubblichiamo il seguente comunicato fatto pervenire alla nostra Camera di Commercio:

Abbiamo l'onore di partecipare che il giorno 24 Aprile u. s. nella riunione dell'Assemblea Generale Straordinaria dei soci, per procedere all'elezione del nuovo Consiglio Direttivo di questa Camera, esso, è risultato così costituito:

Presidente: Comm. I. Stagni.

V. Presidente: Dott. Clelio Galetti.

Segretario On.: G. Giraladini.

Tesoriere: E. Pinto.

Consiglieri: F. L. Romeo, Comm. F. Baldovino, Cav. Alfredo Suares, Giovanni Lumbroso, Gino Baracani, Avv. Bruto Pancucci, Adolfo Tilche, L. Arnaboldi.

Animato dai migliori sentimenti di proficuo lavoro per l'intensificazione degli scambi tra l'Italia e l'Egitto il nuovo Consiglio intende dare il più energico impulso ad un'azione vigorosa tendente a raggiungere il massimo sviluppo del commercio Italiano in questo Mercato.

Pel conseguimento, però, di tale scopo, noi domandiamo alle Onorevoli Consorelle del Regno ed Italiane all'Esterio di stringere sempre più i reciproci rapporti nell'interesse del Commercio nazionale in Egitto e Le preghiamo di volerci prestare il loro valido appoggio morale, sia dando alla presente, a mezzo del loro Bollettino, la maggiore possibile pubblicità, sia attivando una utile ed intensa propaganda, affinché i commercianti e gli industriali di cotesto

distretto Camerale si rivolgano a noi per domandare informazioni e schiarimenti sui prodotti di esportazione dall'Egitto e d'importazione, nonché per inviarci i campionari che loro piacesse di spedire per essere esposti nei locali della Camera, muniti delle relative indicazioni di prezzi, condizioni, ecc.

Confidiamo di veder benevolmente accolta la nostra preghiera ispirata a dar sempre maggior lustro e decoro al nome italiano in Egitto ed a rendere conosciuti ed apprezzati i nostri prodotti.

## Comunicazioni

**La Camera di Commercio Italiana di Ginevra.** — Istituita allo scopo di favorire lo sviluppo degli scambi commerciali fra l'Italia e la Svizzera, e porgere aiuto morale, indicazioni e consigli ai commercianti dei due paesi ed in modo speciale ai soci ha dato prova di una grande attività da meritare il massimo incoraggiamento nell'opera sua patriottica. I commercianti e gli industriali che volessero farsi soci della Camera stessa, non hanno che da inviare la quota annua di adesione in L. 12 alla Segreteria di questa Camera la quale si incaricherà di rimetterle alla Consorella della Svizzera.

**Importazione di carni insaccate in Germania.** — Allo scopo di risparmiare noie e imbarazzi ai nostri esportatori di prosciutti e di carni insaccate, si rammenta che in Germania non sono ammessi i prosciutti e gli altri salumi trattati con aggiunte di acido borico.

**Importazione nella Svizzera di carne in transito attraverso territorio estero** — Con ordinanza N. 118 il Dipartimento federale dell'Agricoltura in Svizzera ha disposto quanto segue:

La carne e le preparazioni di carne di provenienza estera, visitate da un veterinario di confine a un Ufficio doganale svizzero, che escono dalla Svizzera e attraversano un territorio estero, per rientrare da ultimo definitivamente nella Svizzera, sono, all'atto di questa reimportazione, nuovamente soggette alla visita del veterinario di confine e al pagamento delle tasse per la visita e per le carte di passo.

All'atto della reimportazione si rilascerà una nuova carta di passo, in base a quella rilasciata la prima volta.

**La riduzione della Tariffa telegrafica** — La riduzione della tariffa telegrafica interna, quale è stata approvata dalla Camera dei deputati, così si concreta:

Telegramma ordinario: tassa di 60 centesimi fino a 10 parole, più 5 centesimi per ogni parola oltre le 10.

Telegramma urgente: tassa di lire 1,80 fino a 10 parole, più 15 centesimi per ogni parola oltre le 10.

Telegramma per vaglia telegrafico ordinario: tassa fissa di 60 centesimi, più 5 centesimi per ogni parola aggiunta dal mittente.

Telegramma per vaglia telegrafico urgente: tassa fissa L. 1,80, più 15 centesimi per ogni parola aggiunta dal mittente.

I telegrammi ordinari, contenenti unicamente notizie destinate alla pubblicità, diretti a giornali ed agenzie dalle ore 21 alle ore 6, sono tassati in ragione di 60 centesimi fino a 20 parole più 5 centesimi per ogni due parole aggiunte oltre le 20.

La nuova tariffa dovrebbe andare in vigore con il 1 Dicembre 1910.

**Proroga dell'accordo commerciale Italo-Brasiliano del 5 Luglio 1900** — Con note scambiate addì 15 Maggio e 4 Giugno 1910, il Regio Ministro d'Italia nel Brasile ed il Ministro brasiliano degli affari esteri, debitamente autorizzati dai rispettivi governi, hanno convenuto che rimane prorogato fino al 31 Dicembre 1912 l'accordo commerciale stipulato il 5 Luglio 1900 fra l'Italia ed il Brasile.

In virtù di tale proroga il caffè naturale brasiliano continuerà ad essere sottoposto, all'entrata nel Regno, al diritto di L. 230 al quintale: mentre i prodotti italiani continueranno a fruire della tariffa minima brasiliana alla loro entrata nel Brasile.

Avv. OLINDO BARGOSSI, responsabile

Forlì, Stabilimento Tipografico G. B. Croppi.



(merce franca in stazione)

## Cereali e derivati

Frumento nuovo	al Q.le da L. 27,50 a L. 27,75	
» » »	» » »	» » »
Farina	» » »	29,— » 30,—
Fiore	» » »	36,50 » 37,—
Crusca	» » »	16,50 » 17,—
Pane comune	» » »	35,— » 37,—
Pasta da minestra	» » »	40,— » 55,—
Granturco nostrano	» » »	17,— » 18,60
» estero	» » »	» » »
Risone	» » »	» » »
Riso lavorato	» » »	38,— » 54,—
Orzolo	» » »	20,— » 21,—
Orzo da caffè	» » »	36,— » 37,—
Segala	» » »	» » »
Avena nostrana	» » »	18,50 » 21,75
» napoletana	» » »	» » »

## Legumi

Fagioli bianchi	al Q.le da L. 25,50 a L. 26,—	
» colorati	» » »	21,50 » 22,—
Cece bianco	» » »	» » »
» rosso	» » »	» » »
Lenticchie	» » »	» » »
Fave	» » »	22,50 » 23,50
Milio	» » »	» » »
Panico	» » »	» » »
Melica	» » »	» » »
Lupini	» » »	» » »
Cicerchia	» » »	24,50 » 25,—
Coriandoli	» » »	» » »
Veccia	» » »	23,50 » 24,—

## Semi

Trifoglio	al Q.le da L. 90,— a L. 110,—	
Lupinella nostrana	» » »	105,— » 112,—
» estera	» » »	» » »
Medica	» » »	» » »
Sulla	» » »	120,— » 130,—
Fieno greco	» » »	» » »
Canapa da semenza	» » »	» » »
Seme di lino	» » »	38,— » 40,—
Semi di zucca	» » »	» » »
Anici nostrani	» » »	» » »

## Foraggi

Fieno	al Q.le da L. 5,— a L. 7,—	
Paglia di grano	» » »	3,— » 4,—
» di riso	» » »	» » »

## Vini

Vino nero nostrano	al Q.le da L. 15,— a L. 20,—	
» bianco	» » »	15,— » 20,—
» meridionale	» » »	» » »

## Frutta

Mele fresche	al Q.le da L. 20,— a L. 40,—	
Agrumi	al mille » » »	24,— » 30,—
Fichi secchi	al Q.le » » »	» » »
Castagne fresche	» » »	» » »
» secche	» » »	» » »
Farina di castagno	» » »	» » »
Carubba	» » »	» » »
Amandorle vestite	» » »	41,— » 42,—
Amandorle senza guscio	» » »	215,— » 225,—

Noci	al Q.le da L. — a L. —	
Pomodori	» » »	5,50 » 7,50
Conserva	al Kg. » » »	» » »
Patate	al Q.le » » »	6,— » 7,—
Trifolia bianca	al Kg. » » »	» » »
» nera	» » »	» » »

## Latticini

Latte	al litro da L. —,20 a L. —,20	
Burro	al Kg. » » »	2,30 » 2,40
Formaggio nostrano fresco	» » »	1,35 » 2,—
» » secco	» » »	2,30 » 2,50
» parmigiano	» » »	2,40 » 2,90
Mental Svizzero	» » »	2,10 » 2,15
» Nazion. (staz. part.)	» » »	1,85 » 1,95

## Carni

Pollame vivo	al Kg. da L. 1,90 a L. 2,30	
» morto	» » »	» » »
Colombi	al paio » » »	1,90 » 2,—
Ova	al mille » » »	78,— » 80,—
Bovi	al Q.le » » »	180,— » 200,—
Vacche	» » »	170,— » 185,—
Vitelli di latte	» » »	110,— » 140,—
Suini da Kg. 150 a 200	» » »	» » »
» oltre i 200 Kg.	» » »	» » »
» peso morto	» » »	» » »
Lardo	» » »	155,— » 158,—

## Salumi

Baccalà	al Q.le da L. —, a L. —,	
Arringhe	al barile » » »	» » »
Sardelle (al barile da Kg. 60)	» » »	30,— » 58,—
Tonno (in latte)	al Kg. » » »	2,15 » 2,30

## Coloniali

Zucchero raffinato	al Q.le da L. 137,— a L. 143,—	
Caffè Moca	» » »	355,— » 375,—
» Portorico	» » »	300,— » 305,—
» Sandomingo	» » »	255,— » 260,—
» Santos	» » »	255,— » 275,—

## Miele

Miele torchiato	al Q.le da L. —, a L. —,	
» centrifugato	» » »	» » »
Cera vergine	» » »	» » »

## Oli, petroli, candele ecc.

Olio di olivo	al Q.le da L. 145,— a L. 180,—	
» di lino	» » »	85,— » 90,—
Petrolio per cassa	» » »	11,40 » 15,20
Candele stear.	» » »	100,— » 130,—
Saponi da bucato	» » »	30,— » 60,—

## Combustibili

Legna in ciocchi	al Q.le da L. 3,50 a L. 3,60	
» in fascine	» » »	3,75 » 3,85
Carbone di legna	» » »	11,80 » 12,—
» minerale	» » »	3,80 » 4,90
Coke	» » »	5,15 » 5,20

## Seta e Canapa

Bozzolo tale e quale	al Kg. da L. —, a L. —,	
» depurato	» » »	» » »
Canapa greggia	al Q.le » » »	» » »
Lino	» » »	» » »

## BOLLETTINO

della

## CAMERA DI COMMERCIO ED ARTI

IN FORLÌ

ATTI DELLA CAMERA — MERCURIALI

NOTIZIE ATTINENTI AL COMMERCIO E ALLE INDUSTRIE

SI PUBBLICA DUE VOLTE AL MESE

Si spedisce a gratis a tutte le CAMERE DI COMMERCIO Italiane nel regno e all'estero ai Consolati, Ministeri, ecc.

Si distribuisce gratis a tutte le CAMERE DI COMMERCIO Italiane nel regno e all'estero ai Consolati, Ministeri, ecc.

## GLI ABBONAMENTI ED INSERZIONI

si ricevono presso la Segreteria della Camera di Commercio e presso lo Stabilimento Tipografico G. B. Croppi Via Garibaldi N. 35.

## ABBONAMENTO

Anno (anticipato)	L. 1,00
Semestre id.	» 0,50
Un numero separato	Cent. 05
Arretrato	» 10

## INSERZIONI

Per un ottavo di pagina, L. 1,— per un quarto L. 1,50, per mezza pagina L. 2,50 per una pagina intera L. 4,— per una sol volta; per più volte prezzi da convenirsi.

Modo di marcare le cassette contenenti vini e sostanze liquorose importate negli Stati Uniti del Nord-America.

Sotto questo titolo nel n. 40 del "Bollettino di Notizie Commerciali", pubblicato il 7 ottobre 1909 fu accennato come il Congresso Federale degli Stati Uniti del Nord-America avesse approvato un emendamento al Codice penale relativamente al modo di marcare le cassette contenenti vini o sostanze liquorose da importarsi in quella Confederazione: emendamento che doveva andare in vigore col 1.º gennaio 1910.

Tuttavia, nella considerazione che le nuove disposizioni non erano ben conosciute nei paesi di provenienza delle seddette merci, il detto emendamento, nei primi mesi di quest'anno non fu strettamente applicato e fu concesso che le cassette giunte a New-York non marcate secondo le prescrizioni, fossero marcate in quel porto prima dello svincolo doganale e senza sottoporre i contravventori a penalità.

Ma da ora in poi la nuova legge sarà fatta osservare rigorosamente e perciò credesi opportuno di far conoscere le disposizioni contenute

nel regolamento pubblicato dal Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti del N. A. ed al quale d'ora innanzi i ricevitori doganali nei porti dell'Unione debbono attenersi.

Questo regolamento prescrive:

1.º che il nome del consignatario indicato sui colli può essere quello del consignatario nominale o del consignatario definitivo;

2.º che la natura del contenuto può essere dichiarata in termini generici, quali: *brandy*, *wine*, ecc., senza che occorra specificare il nome particolare della qualità;

3.º che la quantità del contenuto può essere indicata sia a seconda del numero delle bottiglie contenute nel collo, come ad esempio: 12 *bottles* (12 bottiglie), oppure 24 *half bottles* (24 mezze bottiglie), o, in altre parole: *one dozen quarts* (una dozzina di *quarts*), o 2 *dozen pints* (due dozzine di *pints*), secondo che si tratti di bottiglie o di mezze bottiglie, sia a seconda del numero dei galloni, quarti di gallone, ecc., per i vini in fusto.

L'esame del cartello portante le indicazioni richieste dalla legge, quantunque, nel caso di colli ad inoltro immediato a porti interni, non sia necessario che si spinga fino ai più minuti particolari, dovrà, però, essere fatto con sufficiente cura per determinare se o meno la merce in questione è dichiarata in conformità al disposto della legge.